

PRILOGA 2

Podatki, ki jih je treba sporočiti pred prihodom v pristanišče

(pristanišče prihoda / port of designation)

1. Ime, klicni znak in po potrebi identifikacijsko številko ladje IMO:
Name, call sign and where appropriate IMO identification number of the ship:
 2. Država zastave:
Flag state:
 3. Predvideni čas prihoda:
Estimated time of arrival (ETA):
 4. Predvideni čas odhoda:
Estimated time of departure (ETD):
 5. Prejšnje pristanišče postanka:
Previous port of call:
 6. Naslednje pristanišče postanka:
Next port of call:
 7. Pristanišče in datum zadnje oddaje ladijskih odpadkov:
Last port and date when ship-generated waste was delivered:
 8. Ali oddajate: vse ☐ nekaj ☐ nič ☐ ladijskih odpadkov?
Are you delivering: all ☐ some ☐ none ☐ of your waste into port reception facilities?
 9. Vrsta in količina ladijskih odpadkov in ostankov tovora za oddajo in/ali tistih, ki ostanejo na krovu, ter odstotek največje zmogljivosti za skladiščenje:
Type and amount of waste and residues to be delivered and /or remaining on board, and percentage of maximum storage capacity :
- če oddajate vse ladijske odpadke, izpolnite ustrezni drugi stolpec.
if delivering all waste, complete second column as appropriate.
- če oddajate nekaj ali nič ladijskih odpadkov, izpolnite vse stolpce.
if delivering some or no waste, complete all columns.

Vrsta / Type	Ladijski odpadki in ostanki tovora za oddajo / waste and residues to be delivered (m ³)	Največja namenska zmogljivost za hrambo / Maximum dedicated storage (m ³)	Količina ladijskih odpadkov, ki ostanejo na krovu / Amount of waste retained on board (m ³)	Pristanišče, v katerem bodo oddani preostali odpadki / Port at which remaining waste will be delivered	Predvidena količina ladijskih odpadkov in ostankov tovora, nastalih med sporočilom in naslednjim pristaniščem / Estimated amount of waste to be generated between notification and next port of call (m ³)
1. Odpadna olja/ Waste oils					
Usedline / Sludge					
Kalužna voda / Bilge water					
Drugo / Others (opredelite/ specify)					
2. Smeti / garbage					

Ostanki hrane / Food waste					
Plastika / Plastic					
Drugo / Other					
3. Komunalna odpadna voda / Sewage (1)					
4. Odpadki v zvezi s tovorom / Cargo- associated waste(2) (opredelite / specify)					
5. Ostanki tovara / Cargo residues(2) (opredelite / specify)					

(1) Komunalna odpadna voda se lahko izpusti v morje v skladu z Uredbo 11 iz Aneksa IV Marpol 73/78. Ustreznega dela obrazca ni treba izpolniti, če se namerava komunalna odpadna voda izpustiti v morje v skladu z dovoljenjem / Sewage may be discharged at sea in accordance with Regulation 11 of Annex IV of Marpol 73/78. The corresponding boxes do not need to be completed if it is the intention to make an authorised discharge at sea.

(2) Lahko so ocene. / May be estimates.

Opombe / Notes:

1. Ti podatki se lahko uporabljajo za inšpekcijski nadzor. / This information may be used for port State control and other inspection purposes.
2. Kopija te prijave bo poslana upravljavcu pristanišča in zbiralcu ladijskih odpadkov in ostankov tovara. / Copies of this notification will be sent to the Port Authority and to legal person, who is in charge to collect for ship-generated waste and cargo residues.
3. To prijavo je treba izpolniti, razen če ladja uveljavlja izjemo iz 9. člena Direktive 2000/59/ES. / This form is to be completed unless the ship is covered by an exemption in accordance with Article 9 of Directive 2000/59/EC.

Potrjujem, da so / I confirm that:

- zgornji podatki točni in pravilni in / the above details are accurate and correct, and
- je na krovu dovolj namenskih zmogljivosti za hrambo vseh ladijskih odpadkov, nastalih med oddajo tega sporočila in pristankom v naslednjem pristanišču, v katerem bodo odpadki oddani. / there is sufficient dedicated on board capacity to store all waste generated between notification and the next port at which waste will be delivered.

Datum / date.....

Čas / time.....

Podpis /signature